FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 74 South Grey — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 — {in / dans} Normanby Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Allister Anderson — {Enumerator. / Recenseur.}

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | INFIRMITY. / INFIRMITÉS. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Maison habitée | Family (reckoning only occupied houses). / Famille (calculée sur les maisons habitées) | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Energy or concession and lot or subdivision, number of lot township or parish, street and house number if in city, town or village Or other description.) / Lieu d'n domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Energy ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour le cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Whether married, widowed or single (write "married," "widowed" or "single"). / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé (écrire "marié," "veuf" ou "célibataire"). | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration. If an immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada. | Year of naturalization. If naturalized by act. / Pour les étrangers, année de la naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment either (1) as chief occupation or trade, or (2) any. / Emploi supplémentaire (soit (1) au chef occupation ou métier, ou (2) n'importe quel). | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte (sans associés). | Wage-earners. Write yes in this column if employed, as (1) clerk, (2) labourer, (3) factory hand, (4) servant, etc. / Employés. Mettre oui ou non dans cette colonne si employé comme (1) commis, (2) journalier, (3) ouvrier d'usine, (4) domestique, etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi en 1910 au chef occupation ou métier. | Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi en 1910 autre que l'emploi principal ou un métier. | Hours per working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totals en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gains totals en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou de tout autre emploi principal ou du métier. | Date of erection per hour when employed by the hour—Cents. / Taux d'un par heure lorsque employé à l'heure—Cents. | Upon life. / Sur la vie. | Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année courante. | Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue parlée couramment. | Can speak English. If not, state other language spoken. / Sait parler l'anglais. Si non, indiquer la langue parlée. | Blind. / Aveugle. | Deaf-mute. / Sourd-muet. | Insane. / Aliéné. | Idiotic. / Idiot. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 46 | 46 | Widmeyer Albert | Lot 21 Con 15 | M | Head | M | Aug. | 1870 | 20 | O. | | | German | Canadian | Lutheran | Farmer | 0-0-00 | No | No | yes | | | | | | | | | | | | 9 | yes | yes | German | | | |
| | | " Clara | " " | F | Wife | M | June | 1885 | 25 | O. | | | German | Canadian | Lutheran | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | |
| 47 | 47 | Schenk Conrad | Lot 20 Con 15 | M | Head | M | April | 1826 | 45 | O. | | | German | Canadian | Lutheran | Farmer | 0-0-00 | No | No | yes | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | |
| | | " Katie | " " | F | Wife | M | Sept | 1869 | 41 | O. | | | German | Canadian | Lutheran | None | Nil | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | |
| | | " Noah | " " | M | Son | S | Aug | 1891 | 19 | O. | | | German | Canadian | Lutheran | Farmer | 0-0-00 | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | |
| | | " Milton | " " | M | Son | S | July | 1899 | 11 | O. | | | German | Canadian | Lutheran | None | nil | | | | | | | | | | | | | | 9 | yes | yes | German | | | |
| | | " Clara | " " | F | Daughter | S | Sept | 1901 | 9 | O. | | | German | Canadian | Lutheran | | nil | | | | | | | | | | | | | | 9 | yes | yes | German | | | |
| | | " Freda | " " | F | Daughter | S | Sept. | 1904 | 6 | O | | | German | Canadian | Lutheran | | nil | | | | | | | | | | | | | | 2 | yes | yes | German | | | |
| | | " Gordon | " " | M | Son | S | Oct | 1910 | 7m | O | | | German | Canadian | Lutheran | — | nil | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | |
| 48 | 48 | Marshall Allison | Lot 20 Con 3 E 445 | M | Head | M | Oct. | 1865 | 45 | O. | | | Irish | Canadian | Presbyterian | Farmer | 1-0-00 | No | No | yes | | | | | | | | | | 1000 | | 25.80 | | yes | yes | E | | | |
| | | " Janet | " " | F | Wife | M | Nov. | 1864 | 46 | O. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Andrew Jr | " " | M | Son | S | Feb. | 1893 | 18 | O | | | Irish | Canadian | Presbyterian | Farmer | 0-0-00 | | | yes | | | | | | | | | | | | 0 | yes | yes | E | | | |
| | | " Robert J. | " " | M | Son | S | March | 1895 | 16 | O. | | | Irish | Canadian | Presbyterian | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | 9 | yes | yes | E | | | |
| | | " Isabella | " " | F | Daughter | S | April | 1901 | 10 | O. | | | Irish | Canadian | Presbyterian | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | 9 | yes | yes | E | | | |
| | | Dunsmuir Miller | " " | M | Laborer | S | Dec | 1891 | 19 | O. | | | Irish | Canadian | Roman Catholic | Labour | 0-0-00 | No | yes | No | On Farm 52 | | | 60 | 10 | 180 | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 49 | 49 | Lecks George | Lot 18 Con 16 | M | Head | M | Jan | 1865 | 46 | O | | | German | Canadian | Lutheran | Farmer | 0-0-00 | No | No | yes | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | |
| | | " Hannah | " " | F | Wife | M | Jan | 1866 | 45 | O | | | German | Canadian | Lutheran | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | |
| | | " Louis | " " | M | Son | S | Nov. | 1890 | 20 | O | | | German | Canadian | Lutheran | Farmer | 0-0-00 | | | yes | | | | | | | | | | | | 0 | yes | yes | German | | | |
| | | " Edna | " " | F | Daughter | S | March | 1895 | 16 | O | | | German | Canadian | Lutheran | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | 9 | yes | yes | German | | | |
| | | " Elsie | " " | F | Daughter | S | June | 1899 | 11 | O | | | German | Canadian | Lutheran | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | 9 | yes | yes | German | | | |
| | | " Hilda | " " | F | Daughter | S | Oct | 1909 | 1 | O | | | German | Canadian | Lutheran | | nil | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | |
| 50 | 50 | Marshall Andrew Sr | Lot 19 Con 16 | M | Head | M | Dec. | 1833 | 77 | Ireland | 1839 | | Irish | Canadian | English | Ret Farmer | 0-0-00 | | | | Income | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Matilda | " " | F | Wife | M | June | 1832 | 78 | Ireland | 1847 | | Irish | Canadian | English | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Loughead Tilly | " " | F | Gr. Daughter | S | March | 1887 | 24 | O. | | | Irish | Canadian | Presbyterian | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 51 | 51 | Wilmeyer Alfred | Lot 19 Con 15 | M | Head | M | Feb | 1864 | 47 | O | | | German | Canadian | Lutheran | Farmer | 0-0-00 | No | No | yes | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | |
| | | " Wilhelmina | " " | F | Wife | M | June | 1864 | 47 | O. | | | German | Canadian | Lutheran | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | |
| | | " Emma | " " | F | Daughter | S | Oct | 1896 | 15 | O. | | | German | Canadian | Lutheran | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | 0 | yes | yes | German | | | |
| | | " David | " " | M | Son | S | July | 1901 | 9 | O. | | | German | Canadian | Lutheran | | nil | | | | | | | | | | | | | | | 9 | yes | yes | German | | | |
| | | " Gertrude | " " | F | Daughter | S | April | 1905 | 6 | O | | | German | Canadian | Lutheran | | nil | | | | | | | | | | | | | | | 1 | yes | yes | German | | | |
| 52 | 52 | Gilmour Allan | Lot 18 Con 16 | M | Head | M | Oct | 1840 | 70 | Scotland | 1862 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Farmer | Farm | | | | Income | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Agnes | " " | F | Wife | M | Nov. | 1838 | 72 | Scotland | 1861 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Maggie | " " | F | Daughter | S | March | 1871 | 40 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " William | " " | M | Brother | S | Jan | 1843 | 68 | U. S. A. | 1862 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Farmer | 0-0-00 | | | yes | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 53 | 53 | Gilmour David | " " | M | Head | M | March | 1872 | 39 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Farmer | 0-0-00 | No | No | yes | | | | | | | | | | 1000 | | 63 | | yes | yes | E | | | |
| | | " Agnes | " " | F | Wife | M | Feb | 1879 | 32 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Mary | " " | F | Daughter | S | Dec | 1906 | 4 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | nil | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Gordon | " " | M | Son | S | July | 1909 | 1 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | nil | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Deibel Henry | " " | M | Laborer | S | May | 1890 | 21 | O | | | German | Canadian | Lutheran | Laborer | 0-0-00 | No | yes | No | On Farm 52 | | | 60 | 3 | 200 | | | | | | | yes | yes | German | | | |
| 54 | 54 | Robinson David | Lot 18 Con 15 | M | Head | M | March | 1866 | 45 | O | | | Irish | Canadian | Presbyterian | Farmer | 0-0-00 | No | No | yes | | | | | | | | | | 1000 | | 29.30 | | yes | yes | E | | | |
| | | " Ellen | " " | F | Wife | M | July | 1876 | 34 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " William A | " " | M | Son | S | Oct. | 1899 | 11 | O | | | Irish | Canadian | Presbyterian | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | 9 | yes | yes | E | | | |
| | | " Robert B. | " " | M | Son | S | Nov. | 1901 | 9 | O | | | Irish | Canadian | Presbyterian | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | 9 | yes | yes | E | | | |
| | | " Mantile | " " | F | Daughter | S | Aug. | 1904 | 6 | O | | | Irish | Canadian | Presbyterian | | nil | | | | | | | | | | | | | | | 1 | yes | yes | E | | | |
| | | " Alma B. | " " | F | Daughter | S | Nov. | 1908 | 2 | O | | | Irish | Canadian | Presbyterian | | nil | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | young Winifred | " " | F | Domestic | S | Aug | 1894 | 16 | O | | | Irish | Canadian | Roman Catholic | Domestic Duties | nil | | | | | | | | | | | | | | | 0 | yes | yes | E | | | |
| 55 | 55 | Ball John | Lot 24 Con 16 | M | Head | M | Oct | 1823 | 88 | Ireland | 1831 | | Irish | Canadian | Presbyterian | Farmer Ret | Farm | | | | Income | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Elizabeth | " " | F | wife | M | May | 1840 | 75 | Wales | 1856 | | Welsh | Canadian | Methodist | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 56 | 56 | Fulton Hugh | Lot 2 Con 17 | M | Head | M | June | 1850 | 61 | O. | | | Irish | Canadian | Presbyterian | Farmer | 0-0-00 | | | yes | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Elizabeth | " " | F | Wife | M | Sept | 1863 | 47 | O. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Isabella | " " | F | Daughter | S | Jan. | 1888 | 23 | O. | | | Irish | Canadian | Presbyterian | None | nil | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |